



LES HORES I ELS DIES

Diàleg A

- A quina hora es lleva normalment?
 - A les set, quarts de vuit.
 - A quina hora esmorza?
 - De seguida, després de dutxar-me i vestir-me.
 - I després què fa, al matí?
 - Vaig a comprar o m'estic a casa fins a les dues, que dino.
 - I a quina hora comença a treballar?
 - Faig el torn de tarda.
 - Doncs podria venir de 9 a 11, si li sembla. Recordi que les classes sempre comencen en punt.
-

Diàleg B

- Hola. Sóc la Gemma Solé, tenia hora per avui, però no em va bé. Puc canviar-la per demà?
- Un moment que ho miro. Demà no pot ser. Li va bé dilluns que ve a la mateixa hora?
- A la mateixa hora no puc. Pot ser més aviat?
- A dos quarts de quatre, si vol.



HOURS AND DAYS

Dialogue A

- What time do you normally get up?
 - At seven, a quarter past seven.
 - At what time do you have breakfast?
 - Straight away, after I have a shower and dress up.
 - And what do you do afterwards in the morning?
 - I do some shopping or stay at home until about two, when I have lunch.
 - What time do you start working?
 - I work in the afternoon.
 - So you could come from 9 until 11, if it suits you. Remember that lessons always start on time.
-

Dialogue B

- Hello. I am Gemma Solé, I have an appointment for today, but I can't make it. Can I change it for tomorrow?
- Just a second, I'm going to have a look. No, tomorrow it is impossible. Could you make it next Monday at the same time?
- I can't come at the same time. Could it be a little bit earlier?
- At half past three, if you like.

Diàleg C

- Avui he tingut molta feina. Estic morta. He arribat al despatx a les vuit i no he parat fins a l'hora de plegar.
 - A quina hora has dinat?
 - A dos quarts de dues. Però només he tingut temps de menjar un entrepà en cinc minuts, i tornar-hi! Tinc una gana...
-

Diàleg D

- Senyor Mc Kay... repassem l'agenda? Divendres és el dia que va a Milà.
- Divendres? Em pensava que hi anava dijous.
- Dijous és festa, 24 de juny, Sant Joan.
- Ah, sí! No me'n recordava.
- A veure, li he reservat un bitllet per al vol de tres quarts de deu.
- Tan d'hora?
- Vostè es lleva sempre d'hora, cap a les set. Si va ràpid a esmorzar, crec que el pot agafar sense problemes.
- És cert, a més amb un taxi arribo a l'aeroport en un quart d'hora.
- És clar. A veure... Arriba a les onze a Milà i el senyor Perrier l'espera al centre a un quart de dotze.
- I el dinar on es fa?
- Allà mateix, amb tothom.
- Està molt bé.
- Havent dinat, cap allà a les dues, està prevista la visita a la fàbrica i a les set el vol de tornada a Barcelona.
- Així podré sopar tranquil·lament a les nou a casa.

Dialogue C

- I have been very busy today. I am exhausted. I have come to the office at eight and have not stopped working until it was time to leave.
 - What time have you had lunch?
 - At half past one. But I only have had time to have a quick sandwich in five minutes and then back to work! I am so hungry...
-

Dialogue D

- Mister Mc Kay...can we go through the planning again? On Friday you are going to Milan.
- Friday? I thought I was going on Thursday.
- Thursday is a bank holiday, 24th of June, Sant Joan.
- Oh, right! I've completely forgotten.
- Let's see, I have booked you a flight at quarter to ten.
- So early?
- You always get up early, about seven. If you have a quick breakfast, I think you can easily catch it.
- That's true. Besides, if I take a taxi, I can be at the airport in fifteen minutes.
- Sure. Let's see.... You get to Milan at about eleven and Mister Perrier expects you in the centre at a quarter past eleven.
- And where is the lunch?
- Right there, with everyone.
- Fantastic.
- After lunch, at about two o'clock you have a guided tour to the plant and your return flight to Barcelona is at seven.
- This way I can have a relaxed dinner at home at nine.